भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

जय. प्र. ना. अंतरा. विमानपत्तन, पटना- 800014.

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

J.P.N.I. AIRPORT, PATNA-800014.

आई.एस.ओ.9001:2008 प्रमाणित
आई.एस.ओ.14001:2004 प्रमाणित

द्रुतगामी डाक/**Speed Post**

संदर्भ सं. भाविप्रा/पट/स.महा.प्र.(अभि0–सि0)/का.आ–05/2021–22/ दिनांक : 02/07/2021

Ref. No:- AAI/PAT/AGM(Engg.-C)/W.O.-05/2021-22/387-93. Date : 02/07/2021

सेवा में/To,
मेसर्स एस0बी0डी0ई0ई0 फर्नीचर सॉल्यूशन,
M/s SBDEE FURNITURE SOLUTION,
ए2/125, साईट – V, औधोगिक क्षेत्र, यू0पी0एस0आई0डी0सी0,
A2/125, Site-V, Industrial Area, UPSIDC,
ग्रेटर नोएड़ा – 201306
Greater Noida - 201306
मोबाईल संख्या – 9711992977
Mob No-9711992977

विषयः– जय प्रकाश नारायण अंतर्राष्ट्रीय हवाई अड्डा, पटना में कार्यालय स्थान के आवास के लिए टर्मिनल भवन में रेस्तरां क्षेत्र, अतिथि कक्ष संख्या 1 और आसपास के क्षेत्रों में मौजूदा स्थान का संशोधन। (उपशीर्षक :– कार्यालय फर्नीचर की आपूर्ति)।

Subject:- Modification of existing space in restaurant area,Guest Room no 1 & adjoining areas in the terminal building for accomoadation of Office space at JPNI Airport, Patna [Supply of Office Furniture].

संदर्भ : ई–टेन्डरिंग द्वारा आपकी निविदा दिनांक **21-06-2021**

Ref : Your e-tender **dated 21.06.2021** through e-tendering

महोदय,/Sir,

1. उल्लेखित कार्य हेतु आपकी निविदा संलग्न अनुसूची के अनुसार आपके द्वारा उदधृत कुल रू0 **19,49,300/-** (रूपये उन्नीस लाख उन्चास हजार तीन सौ मात्र) की नियत मद दर पर अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से एतद् द्वारा स्वीकृत की जाती है। जो निविदा हेतु तय अनुमानित लागत रू0 **34,85,421/-** (रूपये चौंतीस लाख पचासी हजार चार सौ एक्कीस मात्र) से **44.07%** (चौवालीस दशमलव शुन्य सात प्रतिशत) नीचे है। कोटेड दर में जी0एस0टी0 शामिल नहीं है।

   Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India, at the item rates quoted by you totaling to **Rs. 19,49,300/- (INR Nineteen Lakhs Forty Nine Thousand & Three Hundred only)** which is **44.07% (Forty Four Point Zero Seven Percent)** below estimated cost put to tender of **Rs. 34,85,421/- (INR Thirty Four Lakhs Eighty Five Thousand Four Hundred & Twenty One only).** Quoted rate is excluding GST.

2. संयुक्त महाप्रबंधक, (अभियांत्रिकी-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, ज0प्र0ना0अं0 हवाई अड्डा, पटना इस कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे।

   Jt. General Manager (Engg-C), Airports Authority of India, J.P.N.I. Airport, Patna shall be the Engineer-in-charge of the work.

3. आपसे अनुरोध है कि आप संविदा करार पर हस्ताक्षर करने एवं उसे पूरा करने हेतु **12.07.2021** तक संयुक्त महाप्रबंधक, (अभियांत्रिकी–सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, ज0प्र0ना0अं0 हवाई अड्डा, पटना के कार्यालय में उपस्थित हों। संविदा करार रू0 **1000/–** (रूपये एक हजार मा़त्र) के न्यायिकेतर (नॉन–जुडिशॅल) स्टांप पेपर पर बनाया जाएगा तथा स्टांप पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

Ravi Prakash 02-07-2021 MGS(E-C)

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
जय. प्र. ना. अंतरा. विमानपत्तन, पटना- 800014.
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
J.P.N.I. AIRPORT, PATNA-800014.

आई.एस.ओ.9001:2008 प्रमाणित
आई.एस.ओ.14001:2004 प्रमाणित

You are requested to attend the office of the Jt. General Manager (Engg.-Civil), Airports Authority of India, J.P.N.I. Airport, Patna by **12.07.2021** to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value of **Rs. 1000/- (Rupees One Thousand only)** and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

4. कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर प्रतिभूति जमा राशी के रूप में रू0 **1,94,930/-** (रूपये एक लाख चौरान्वे हजार नौ सौ तीस मात्र) जमा करें अन्यथा इस राशि की कटौती संविदा कागजात के पृष्ठ 31 के अनुबंध के खंड की धारा 1 (ए) के अनुसार आपके चालू बिलों से कर ली जाएगी।

You are requested to deposit **Rs. 1,94,930/- (Rupees One Lakhs Ninety Four Thousand Nine Hundred Thirty only)** towards Security Deposit within 10 (Ten) days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted from the running account bill as per Clause 1 (A) of Clause of Contract on page 31 of the contract document.

5. आप से अनुरोध है कि आप संविदा श्रम (विनियम एवं उन्मूलन) अधिनियम 1970 तथा संविदा श्रम (विनियम एवं उन्मूलन) केन्द्रीय नियम 1971 एवं न्यूनतम मजदूरी अधिनियम के प्रावधानों और केन्द्रीय व राज्य सरकारों के तद्संबंधी नियमों का अनुपालन करें।

You are requested to comply with the provision of contract labour (Regulation & abolition) Act of 1970 and contract labour (Regulation & abolition) Central Rules 1971 and minimum wages Act and Rules thereof central and State Govt.

6. आपको प्रबंधक (अभियांत्रिकी–सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, पटना हवाई अड्डा, से तत्काल संपर्क करने का भी निर्देश दिया जाता है जो आपको कार्यस्थल (साइट) सौंपने का व्यवस्था करेंगें।

You are requested to contact Manager (Engg.-C), Airports Authority of India, Patna Airport, immediately, who will arrange to hand over the site to you.

7. कृपया नोट करें कि कार्य पूरा करने के लिए आपको **02** (दो) महीना का समय प्रदान किया जाता है। यह समय कार्य आदेश जारी होने की तारीख से 10वें दिन या साईट हैंड ओभर करने के दिन, जो भी पहले हो, से माना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be **02 (Two) Months** and same shall be reckoned from 1th day of issue of this work order or handing over of site whichever is earlier.

8. संविदा के संबंध में भविष्य में किसीभी प्रकार का पत्र व्यवहार सामान्यतः प्रभारी–अभियंता के नाम से किया जाएगा।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-In-Charge.

9. कृपया पत्र की पावती भेजें तथा थ में संलग्न इस पत्र की दूसरी प्रति पर स्वीकारोक्ति के रूप विधिवत् हस्ताक्षर करके हमें वापस भेजें।

Please acknowledge the rept and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after duly signing it to the ersigned as a token of acceptance.

Ravi Kr 08.07.2021

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
जय. प्र. ना. अंतरा. विमानपत्तन, पटना- 800014.
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
J.P.N.I. AIRPORT, PATNA-800014.

आई.एस.ओ.9001:2008 प्रमाणित
आई.एस.ओ.14001:2004 प्रमाणित

10. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी भाषा हीं मान्य होगी।
In Case any discrepancy is found, then English version will be taken as correct.

भवदीय/Yours faithfully

(आर० के० पराशर/R.K. Parasher)

सहायक महाप्रबंधक **(इंजीनियरिंग – सिविल)**
Asstt. General Manger (Engg.-C)
भाविप्रा, ज०प्र०ना०अं०हवाई अड्डा, पटना
AAI, J.P.N.I. Airport, Patna
के लिए एवं तरफ से अध्यक्ष
For and on behalf of Chairman
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकारण
Airports Authority of India

Ravi Prakash 02.07.2021 Mgr(E-C)

संलग्नकः– अनुसूची – 'अ'
Enclosure: Schedule 'A'
मुल प्रति पर नही/N.O.O.

प्रतिलिपि/Copy to:-

1. The Regional Executive Director (E/R), AAI, Operational Offices, NSCBI Airport, Kolkata-52
2. The General Manager (Engg), (E/R), AAI, Operational Offices, NSCBI Airport, Kolkata-52
3. The General Manager (Fin), (E/R), AAI, Operational Offices, NSCBI Airport, Kolkata-52
4. The Airport Director, AAI, JPNI Airport, Patna- 14
5. The General Manager (Engg.-P), AAI, JPNI Airport, Patna- 14
6. The Jt. GM (Finance), AAI, JPNI Airport, Patna- 14
7. The Jt.GM (Engg.-C), AAI, JPNI Airport, Patna- 14
8. The AGM (Vig.), (E/R), AAI, Operational Offices, NSCBI Airport, Kolkata-52
9. The Manager (Engg.-C), AAI, JPNI Airport, Patna- 14
10. The Regional Labour Commissioner (Central), Mauryalok Complex, A Block, 2nd Floor , Room No. 6 & 16, Patna -01
11. The Regional Provident Fund Commissioner, Bhavishat Nidhi Bhawan, Road No.- 6, R - Block, Patna – 01
12. Work File.
13. Office Copy

(आर० के० पराशर/R.K. Parasher)

सहायक महाप्रबंधक **(इंजीनियरिंग – सिविल)**
Asstt. General Manger (Engg.-C)
भाविप्रा, ज०प्र०ना०अं०हवाई अड्डा, पटना
AAI, J.P.N.I. Airport, Patna
के लिए एवं तरफ से अध्यक्ष
For and on behalf of Chairman
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकारण
Airports Authority of India

Signature Not Verified
Digitally signed by RAJNISH KUMAR PARASHER
Date: 2022.08.12 16:47:47 IST
Location: eProcurement System for Central PSUs